

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

VENTILATEURS  
**SULZER**  
pour  
vapeurs et gaz chauds

SULZER FRÈRES, SOCIETE ANONYME, WINTERTHUR (SUISSE)



**MAMMUT** ! **Mammouth**

pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille.  
Etanchéité et souplesse permanentes.

**Porolithe** ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

**Emulsion d'asphalte et Evéol** enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer; pour toitures et fondations, ponts ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

**ASPHALT-EMULSION S. A., ZURICH**  
Hafnerstrasse, 7

Plaque d'asphalte souple, formée d'un tissu imprégné fabriqué avec de l'asphalte

Téléphone Selnau 4674



Marque de fabrique déposée

**RIPOLIN**

reconnu la meilleure peinture pour l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate B1 619 g

Représentant général pour la Suisse :  
**C. HAESSIG, Rue Dufour 53, BALE**

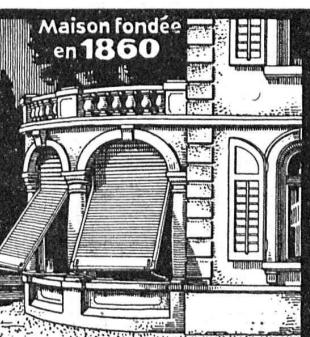
Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**EIMER-SCHNEIDER INGÉNIEUR CONSEIL GENÈVE**

- Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relations avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets :
- N° 49295 du 5 octobre 1909, **A. Calichiopulo**, pour : « dispositif de visée ».
- N° 58749 du 23 novembre 1911, **Vickers Limited**, pour : « moteur à combustion interne ».
- N° 75278 du 10 novembre 1916, **Vickers Limited**, pour : « régulateur automatique d'alimentation pour du combustible liquide dans des moteurs à combustion interne ».
- N° 48103 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, **Lanston Monotype Corporation Ltd.**, pour : « mécanisme d'avancement de la bande pour la commande de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie ».
- N° 45141 du 9 octobre 1908, **Lanston Monotype Corporation Ltd.**, pour : « moule de machine à fonder les caractères d'imprimerie ».
- N° 48104 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, **Lanston Monotype Corporation Ltd.**, pour : « machine pour la perforation de bandes de commande ».
- N° 47791 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, **Lanston Monotype Corporation Ltd.**, pour : « machine à percer des bandes pour la commande de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie ».
- N° 48364 du 1<sup>er</sup> octobre 1908, **Lanston Monotype Corporation Ltd.**, pour : « mécanisme de justification pour machines à percer les bandes pour la commande de machines pour la fonte de caractères d'imprimerie ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider ingénieur-conseil, rue du Stand, 59, à Genève**, qui les transmettra à qui de droit.

**W. BAUMANN HORGEN SUISSE**

Représentant à Genève :  
**M. Jules Chappuis, Terrassière, 58**



**Maison fondée en 1860**

**Volets à rouleaux, Stores à lames prismatiques  
Volets à panneaux Paravents**



**On offre**

à vendre une invention se rapportant à la construction des échafaudages. S'adresser à **A. Barthoulot, Tesserete (Tessin)**. [JH 13 C]

## Ardoises du Simplon

Les nouvelles ardoisières de Thermen s/Brigue fournissent les ardoises les plus réfractaires de la Suisse. Nombreuses attestations et expertises d'éminents géologues à disposition.

Toujours de grandes provisions Prix modérés Prompte livraison

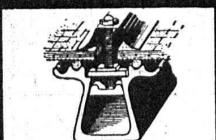
## Ardoises du Simplon S. A., Thermen (Valais)

Représentant pour la Suisse allemande :  
A. ULRICH, Stockerstrasse 87, ZURICH

Représentant pour la Suisse française :  
S. FUCHS, Gare du Flon, LAUSANNE

P 3078 S

**TOITURES DE VERRE  
SANS MASTIC**



**WALTHER & MULLER  
• BERNE •**

**J. N. BÜRKEL**  
Entreprise Winterthur



Spécialités : Cheminées d'usines, Enrobage des chaudières, Constructions de fours pour l'industrie et l'hygiène. Matériaux réfractaires. Médaille d'or Berne 1914.

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies  
— PARAIT CHAQUE ANNÉE EN JANVIER —

**T  
U  
B  
E  
S**

**sans  
soudure  
et  
soudés**

**SERPENTINS et SPIRALES. POTEAUX TUBULAIRES d'éclairage et de traction.**

pour chaudières, installations de chauffage, conduites d'eau, de vapeur, d'acides, etc.

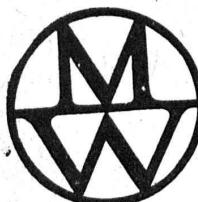
à brides

à emboîtement

de sondage

à bouts filetés et à manchon depuis  $1\frac{1}{8}$ "

de précision étirés à froid, pour la construction d'automobiles, de bicyclettes, etc.



## Mannesmannröhren-Werke, Düsseldorf

Représentant pour la Suisse : Ernest DEFFNER, Ingénieur, ZURICH VI, Frohburgstrasse, 54

## E. BECK

PERLES, PRÈS BIENNE

Télégrammes : PAPPBECK

Téléphone 2008

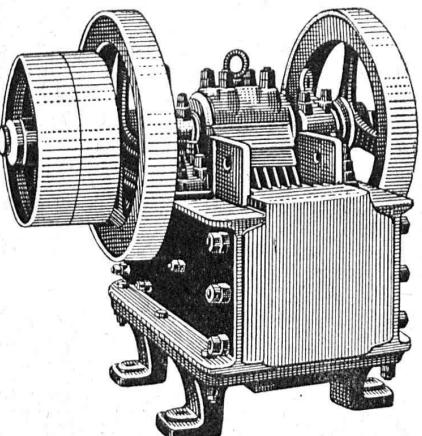
Fabrique pour

## Plaques d'asphalte pour isolations en tous genres

Tapis d'isolation :: Plaques asphaltées en liège  
Papier pour couverture :: Carton bitumé cannelé :: Carbolineum  
et tous les produits d'asphalte et de goudron.

## U. AMMANN, Ateliers de Construction

LANGENTHAL (Suisse)

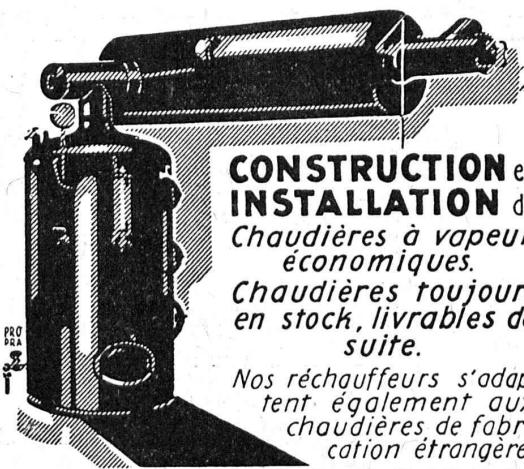


Installations complètes de broyage, triage et transport

pou Entreprises de travaux publics

(exploitations de carrières, construction de routes, voies ferrées, barrages, entreprises hydro-électriques fabriques de carbure, chaux, ciment-gypse, etc.)

## CHAUDRONNERIE



**CONSTRUCTION et  
INSTALLATION de  
Chaudières à vapeur  
économiques.  
Chaudières toujours  
en stock, livrables de  
suite.**

Nos réchauffeurs s'adaptent également aux chaudières de fabrication étrangère.

**RICHTERSWIL**

# Radiateurs paraboliques

électriques

à élément de chauffe  
incandescent

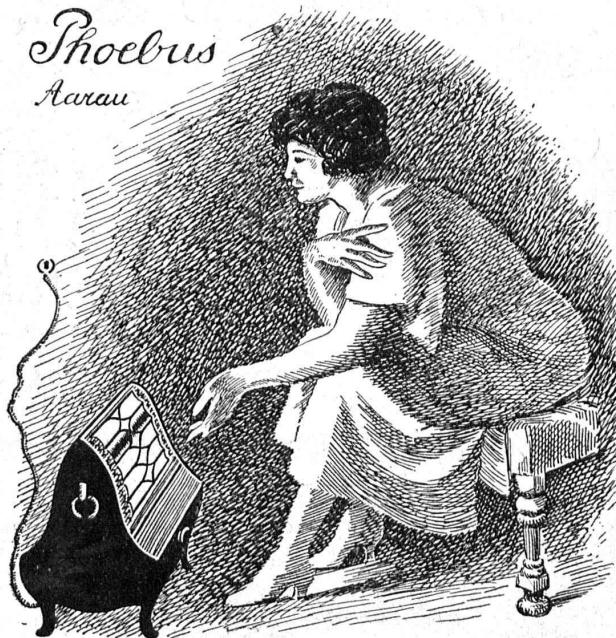
(sans fil)

MAXIMUM DE RENDEMENT CALORIQUE  
INCANDESCENCE IMMÉDIATE ET CONSTANTE

LIVRABLES DE SUITE

LA NOUVEAUTÉ LA PLUS ÉLÉGANTE  
LA PLUS SOLIDE

Demandez s. v. p. prospectus  
à votre service électrique, à votre installateur  
ou à la



## S. A. KUMMLER & MATTER, Aarau

Fabrique d'appareils électriques de chauffage et de cuisine

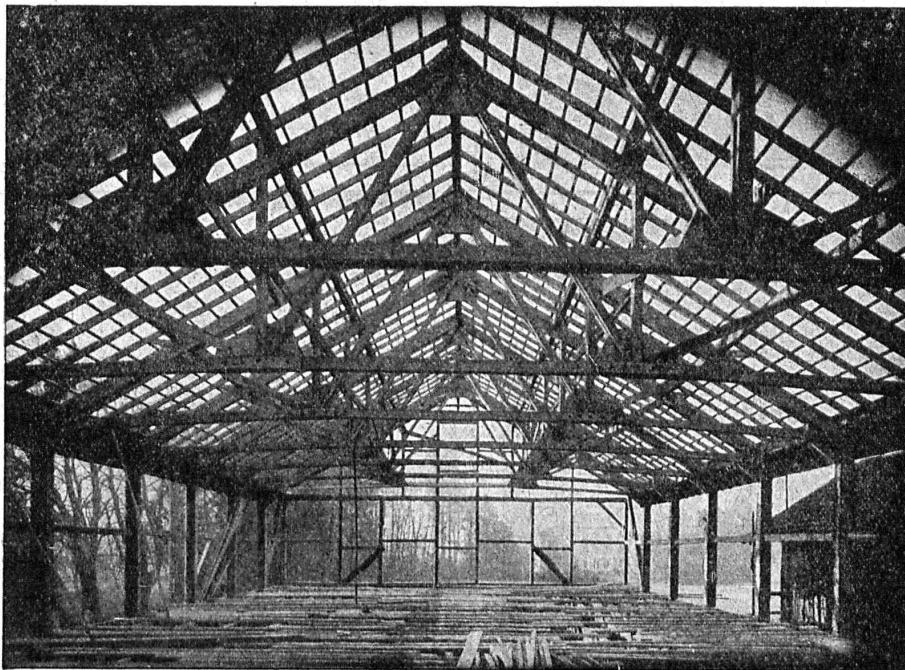
## CONSTRUCTIONS MODERNES EN BOIS SYSTÈME A MAILLES

breveté. Statiquement déterminé

Légèreté !  
Bon marché !  
Montage  
rapide !

Economie  
de bois  
50 %.

Offres et devis  
gratuits.



Exécution  
irréprochable  
de tout genre  
de modèles

Plus  
de  
10.000 m<sup>2</sup>  
couverts  
en Suisse  
jusqu'à  
ce jour

Références de  
premier ordre.

Détenteurs du brevet :  
**H. KIENAST & C<sup>e</sup>, Ingén.**  
Zurich 8 Apollostr. 7. b. Kreuzplatz

Concessionnaire pour la Suisse romande :  
**Alex. Winckler Fils, Charpentier, Fribourg (Suisse)**  
Téléphone 2.08 11, Avenue de Rome

# SOCIÉTÉ SUISSE D'EXPLOSIFS CHEDDITE & DYNAMITE

Bureau à Liestal. Tél. 182.

Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal

livre à des conditions avantageuses

## DYNAMITE, explosifs de sûreté CHEDDITE & TELSITE

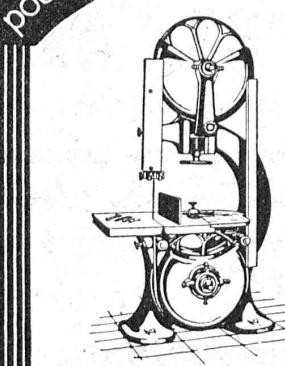
MÈCHES ET DÉTONATEURS

Agents généraux  
pour la Suisse romande :

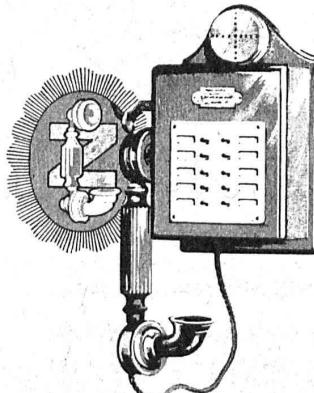
PETITPIERRE FILS & C°, NEUCHATEL

TÉLÉPHONE 3.15

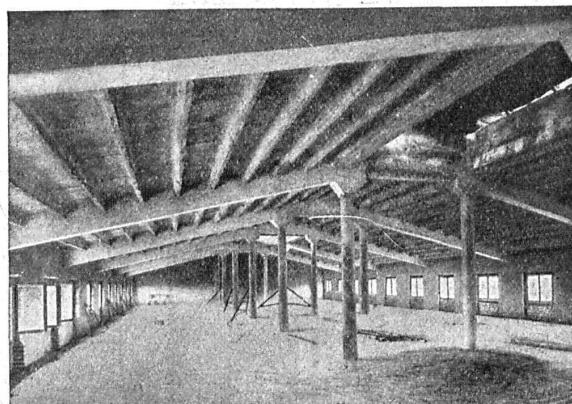
MACHINES  
pour toutes Industries du bois



Ateliers de Constructions Mécaniques  
A.MULLER & Cie BRUGG (SUISSE)



Zellweger SA  
Uster, suisse  
Fabrique de Téléphones



ANSELMIER & MÜLLER  
BERNE

BÉTON ARMÉ  
TRAVAUX PUBLICS ET BATIMENTS  
VOIES INDUSTRIELLES  
BUREAU TECHNIQUE POUR ÉTUDES ET DEVIS



Matériel roulant et  
Machines d'entreprises S.A.

RUBAG  
ZURICH  
Seidengasse, 16

Télégr.:  
« Rubag »

Téléph.:  
Selnau 593

Matériel roulant - Machines  
d'entreprises - Machines-outils  
modernes - Machines pour tra-  
vailler le bois - Aciers pour  
tous les usages.

## Société Anonyme Suisse du Linoléum Giubiasco (Tessin)

Fondée en 1905



Agence à Zurich, Bleicherweg, 50      Téléphone : Selnau 6930

Spécialités en Linoléum granité, incrusté, jaspé,  
Liège, Uni, Liège-jaspé

Marque de 1<sup>er</sup> ordre rivalisant sous tous les rapports avec les meilleures marques étrangères

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence à Zurich :

## Linoléum Suisse (Marque Helvétia)

## Société Suisse de Construction de Routes S. A.

ZURICH  
Téléphone : Hott. 43.81

Asphalte comprimé  
(naturel de Travers)  
Asphalte coulé  
(naturel de Travers)  
Asphalte cylindré  
(Bitusheet)  
Pavages ordinaires  
Pavages mosaïque  
pour chaussées, trottoirs, cours,  
passerelles, etc.  
Pavages en bois  
Toitures imperméables

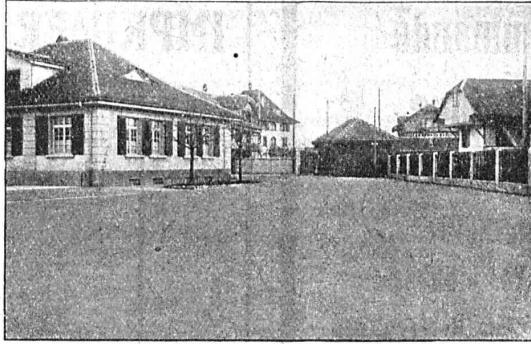
Nombreuses références

Téléphone N° 54.54

BERNE

Adr. télégr. : STUAG

LAUSANNE  
Téléphone : N° 20.28



Macadam-Aeberli : Berna Milk Co., à Thoune.

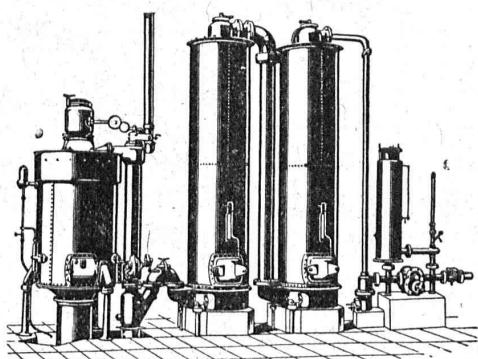
Tarmacadams :  
Système Aeberli  
et Système Philippin  
Goudronnages superficiels  
Cylindrage de routes  
Fourniture et  
Concassage de gravier  
Transports de matériaux  
Entreprise de travaux publics

Demandez offres et devis

MAISON SPÉCIALE POUR REVÊTEMENTS DE CHAUSSÉES, COURS, TROTTOIRS, ALLÉES DE JARDINS, ETC.

## Société Suisse pour la Construction de Locomotives et Machines

WINTERTHUR

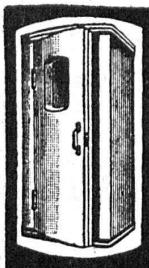


### Gazogènes "Winterthur"

pour la gazéification de charbons  
tourbe, déchets de bois, etc.

Utilisation rationnelle et économique du gaz  
pour le chauffage de fours à tremper, à cémenter,  
à recuire, à souder, etc., etc.  
pour l'industrie textile et l'industrie chimique, etc.

Construction simple et entretien facile.  
:: Prospectus et devis sur demande ::



CABINE  
**Téléphonique**  
"ANTIPHONE"  
FABRIQUE SPÉCIALE VICTOR TOBLER, ZURICH  
DIVERS BREVETS  
FABRICATION LA PLUS PERFECTIONNÉE  
Fournisseur de l'Administration des Télégraphes suisses

Représentant pour la Suisse romande :

**PAUL HOFER**  
ARCHITECTE  
LAUSANNE TÉLÉPHONE N° 3910

Produit suisse

**AQUABAR**

Produit suisse

Téléphone N° 40

SCHAENIS  
Ct. de St-Gall

Télégr.: Aquabar

Produit assurant l'étanchéité complète des Bétonnages, Cimentages et Crépisssages

Emploi : Pour un sac de ciment prendre un sac à 1 kilogramme

**AQUABAR EN POUDRE**

mélanger avec le ciment et faire le mortier dans les conditions usuelles

Prix par sac de 1 kg. : Fr. 1.60

REPRÉSENTANTS: Genève: Helg, chem. Louis-Dunant 7. — Lausanne:  
Alf. Payot, av. du Grammont 3. — Berne: J. Kohler, Kornhausstr. 2.  
Olten: Euböolithwerke, Calcium A.-G., Bipp. — Zurich et Winterthur:  
G. Streiff & Cie. — Richterswil: W. Wunderli. — St-Gall: E. Ganz.

**C.E. fein**  
Machines-Outils électriques  
Zurich

Foreuses  
à main  
à commande  
électrique  
pour Courant continu  
et Courant alternatif  
monophasé, biphasé  
et triphasé

**IMPRIMERIE LA CONCORDE**  
LAUSANNE

Direction :

Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel

JUMELLES, 4  
Téléphone 3595

Impressions commerciales et artistiques

Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs

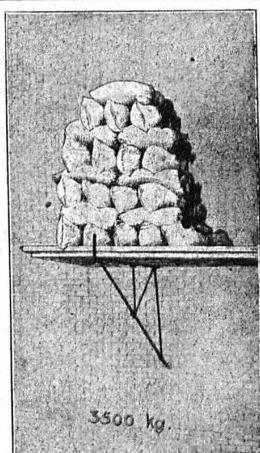
Journaux, volumes, brochures, catalogues

Circulaires :: Enveloppes :: Programmes

Cartes de visite et d'adresse, Obligations

Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

**FRANCILLON & CIE LAUSANNE**  
**FRANCILLON & CIE LAUSANNE**  
SOCIÉTÉ ANONYME



3500 kg.

L'idéal de tous les échafaudages (sans perches) est l'

**Echafaudage „BLITZ“**

Grands avantages sur tous les systèmes concurrents pour constructions neuves, transformations et rénovations. — Vente et location de matériel et montage d'échafaudages pour tous les travaux en bâtiment par la

**Société Suisse d'Echafaudage S.A., Zurich 7**

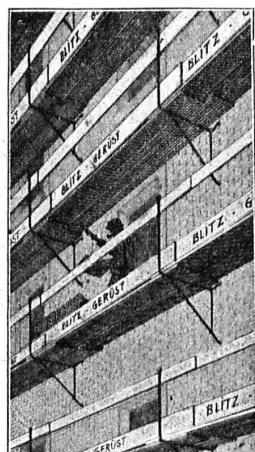
86, Steinwiesstrasse      Téléph. : Hottingen 21.34      Adresse téleg. : Blitzgrüst

ainsi que par les entrepreneurs en bâtiment suivants :

Zurich: Fietz & Leuthold A.-G.  
Zurich: Fr. Erismann.  
Winterthur: M. Häring.  
Andelfingen: E. Landolt-Frey.  
Berne: G. Rieser & Cie.  
Lucerne: E. Berger.

Bubikon: A. Oetiker.  
Bâle: W. Marck.  
Bienna: Otto Wyss.  
Glaris: Rudolf Stüssy-Aebly.  
GENÈVE: Ed. Cuénod S.A.  
Neuhausen Jos. Albrecht.

Hérisau: Joh. Müller.  
St-Gall: Sigrist-Mery & Cie  
Olten: Otto Ehrensperger.  
Rheinfelden: F. Shär.  
Soleure: F. Valli.  
Demandez prospectus et devis.



## C. F. WEBER S.-A., MUTTENZ - BALE

Téléphone 12

Fabrique de cartons bitumés et de produits de goudron

Télégrammes :  
Nonnenmühle

Maison de 1er ordre pour la livraison de

Plaques isolantes asphaltées en toutes épaisseurs et en tous genres,  
Vernis d'asphalte, Antiélaeolithe, Asphalte pour parquets, Carbolinéum,  
Mastic d'asphalte pour divers usages, Matières désinfectantes

## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES HORGEN-GLARIS HORGEN

FABRIQUES A HORGEN ET GLARIS

FABRIQUES A HORGEN ET GLARIS

Maison suisse la plus importante pour la fabrication de chaises et tables de tous genres en bois scié ou bois courbé

SPÉCIALITÉ :

AMEUBLEMENT DE SALLES DE CONCERTS, THÉATRES, CINÉMATOGRAPHES, ETC.

## SIGNALS et Appareils de sécurité pour Chemins de fer

Cabines d'enclenchements : électro-pneumatiques, électriques, électro-mécaniques

### BLOCK AUTOMATIQUE

à courant continu et courant alternatif

Répétition des signaux sur les locomotives  
Relais, Joints de rails isolés, Commutateurs de contrôle, Appareils d'annonces de trains, etc.

## COMPAGNIE GÉNÉRALE DE SIGNALISATION Rue d'Athènes, No 23, Paris

Représentant en Suisse : G. P. SKIPWORTH, Ingénieur, Marktgasse 50, BERNE

## Constructions Métalliques

C. Wolf & Cie, Nidau (Berne)

Pierres de Lawfon  
en tous genres  
Carrières Jurassiennes SA  
Lawfon

## Télescopes

Jumelles à Prismes

100 fr.

Barographes  
135 fr.

Theodolites

Niveaux

Règles à calcul

Steinbrüchel & Hartmann

ZURICH

Bahnhofstrasse, 51



## Henri Brändli, Horgen

Fabrique de carton bitumé, ciment ligneux

Spécialité :

### Plaques isolatrices asphaltées

en toutes épaisseurs et de tous genres pour

Couvertures imperméables de ponts, tunnels, passages, chapes de voûte, soubassements, etc.

ISOLATIONS (Fourniture et pose) ISOLATIONS  
Feutre et tapis isolant. Asphalte isolant.

Meilleures références.  
Télégr. Henri Brändli.

Service soigné.  
Téléphone : 38.

## LAMPES

à filament étiré

1 Watt et  $\frac{1}{2}$  Watt

Fabrication exclusivement suisse

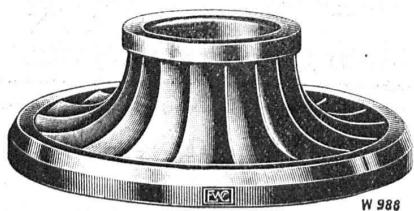
LUMIÈRE S.A.  
ZOUG (Suisse)

USINE à GOLDAU

**ESCHER WYSS & CIE S.A.**  
Zurich  
Suisse

A 174

## Turbines hydrauliques



W 988

Système Francis et Roues tangentielles

Régulateurs universels

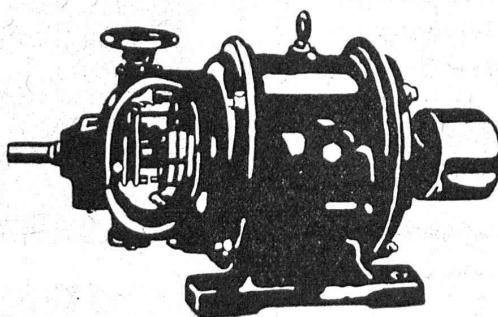
Turbo-Pompes

21/21

Fabrique de moteurs électriques  
**Schindler & Cie, Lucerne**

Maison fondée en 1874.

Capital de commandite entièrement versé : 4 millions de francs



DYNAMOS et Moteurs électriques

1/100 jusqu'à 25 HP.

Ventilateurs

Aspirateurs

Petits Transformateurs

GRAND STOCK EN MAGASIN

**V. HAUBRUGE, Ing., Pl. du Grand-St-Jean 1, LAUSANNE**  
Téléphone 29.46

**Ed. ÆERNI-LEUCH**  
BERNE

se recommande pour livraison de

Papiers héliographiques, négatif, positif et sépia

Papiers à détail, Papiers calque

Toile à calquer

G.H. 1004 B.

Papier quadrillés, au millimètre et au centimètre

EXPÉDITIONS PROMPTES — PRIX MODÉRÉS

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

**E.-R. Zetter & C°,**  
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

**GAMSITE**  
PLASTAMMITE • SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages  
Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous Accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

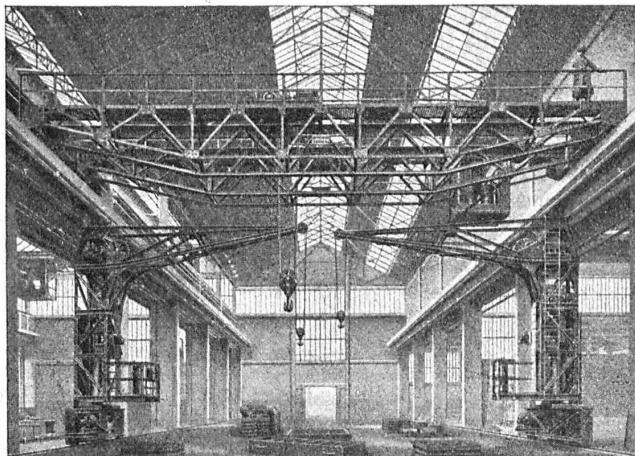
Téléphone : N° 15, Brigue

# Ateliers de construction OERLIKON

Bureau de LAUSANNE  
GARE DU FLON

Halle de fonderie munie de  
**2 grues tournantes**

vélocipédiques de 3 tonnes de puissance et de 6,5 m. de portée qui, en combinaison avec un pont roulant de 20 tonnes à 16 m. de portée, sont à même de desservir la surface entière de la halle.



## Les Briques Pfeifer

sont actuellement employées dans les constructions suivantes :

Banque nationale, Zurich, nouveau bâtiment	env. 6000 m <sup>2</sup>
Union suisse de Banque, Aarau, nouv. bâtim.	6000 "
Ecole, Frauenfeld, nouveau bâtiment	2000 "
Banque populaire suisse, Berne, agrandissement	2000 "
Ecole Wallenstadt, nouveau bâtiment	2000 "
Maison de villégiature des cheminots suisses, Brissago	1500 "
Maison de commerce Huber-Graf, Zurich, nouv. bâtim.	1200 "
Ecole Wallisellen, nouveau bâtiment	—
Maison d'achat communale, Aarau	—
Maison de service CFF, Bellinzona	—

et encore beaucoup d'autres constructions.

## Raschle & Cie, Zurich

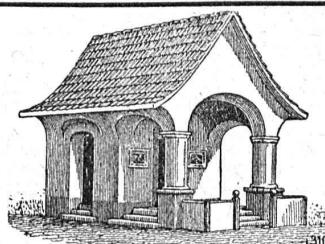
+ détenteurs du brevet +  
Stampfenbachstr. 75      Téléphone H 5980



## - CIMENT ARMÉ -

BUREAU L. BERTHOD, INGÉNIEUR  
Rue de Bourg, 17      LAUSANNE      Téléphone 2380

Nombreux travaux exécutés depuis plus de 16 ans  
en Suisse - France - Italie - Grèce - Angleterre



PLAFONDS, CLOISONS, CORNICHES, PLANCHERS, Revêtements de toutes sortes exécutés avec le support pour mortier

## ,, TREILLAGE EN TERRE Cuite “

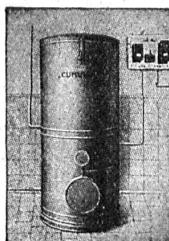
sont exempts de toutes fissures, inaltérables aux influences atmosphériques, incombustibles et extrêmement durables

Nombreuses références

Demandez prospectus et échantillons

Médailles d'or : Berne 1914. Barcelone 1920

FABRIQUE SUISSE DE TREILLAGE EN TERRE Cuite S.A., LOTZWIL-BERNE



## Fabrique d'Appareils électriques FR. SAUTER S.A., BALE

CHAUFFE-EAU  
électro-automatiques

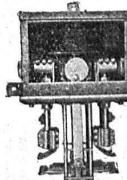
« CUMULUS »

pour  
usage domestique  
et industriel



Horloges-  
Commutatrices  
électro-automatiques

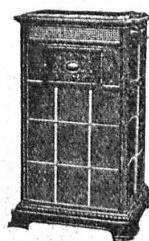
indispensables pour  
l'emploi économique et  
rationnel du courant



FOURNEAUX  
électriques

« PRIMULUS »

pour  
chauffage de pièces,  
salles, chambres, etc.



# EMBRAYAGE BENN

Protégé dans tous les pays industriels par 29 brevets et de nombreuses marques déposées

L'Embrayage Benn est le premier embrayage à friction où l'on ait produit l'entrainement par deux anneaux de friction.

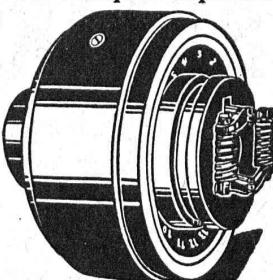
Tous les autres embrayages à deux anneaux de friction ne sont que des imitations de l'Embrayage Benn.

Parce que les parties essentielles de l'Embrayage Benn sont protégées par de nombreux brevets, les imitations ne peuvent rivaliser avec lui.

L'Embrayage Benn laisse loin derrière lui tous les autres embrayages à friction, tant par sa progressivité que par sa longue durée.

A cause des économies importantes qu'il permet de réaliser dans une usine, l'Embrayage Benn constitue un très bon placement d'argent.

Essayez l'Embrayage Benn pour vous en convaincre.



SOCIETE DES USINES DE LOUIS DE ROLL

Succursale : USINES DE CLUS (Canton de Soleure).

## RUTTIMANN FRÈRES, LAUSANNE

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES



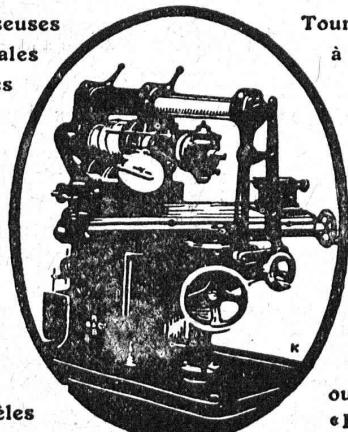
TÉLÉPHONE 3322

Maison spéciale pour la construction de

## Réseaux électriques

### Machines-Outils de haute précision

Fraiseuses  
horizontales  
universelles



Tours parallèles  
à grand  
rendement

Etaux  
parallèles

Tours  
outilieurs  
« Linette »

Demandez notre nouveau catalogue avec

PRIX SPÉCIAUX

Maison fondée  
en 1846



Maison fondée  
en 1846

Etablissements

Rod. Brenner & Cie, Bâle

ASCENSEURS

Sans rivaux dans le monde entier

OTIS

130,000 INSTALLATIONS

FABRIQUE D'ASCENSEURS

OTIS  
WAEDENSWIL

REPRÉSENTANT POUR LA SUISSE ROMANDE :

BUREAU ET ATELIERS DE RÉPARATIONS :

E. GAILLARD, INGÉN., LAUSANNE

TÉLÉPHONE N° 1321

RUE MARTHÉRAY, 5b